



5 | **Spojená škola v Sabinove**
Zoznámte sa s bohatou
aktivitou "Harvard University"



11 | **(Ne)celebrity**
Pavol Vítovič, tvorca prístrojov
pre budúcich chirurgov



13 | **Máme šachového majstra**
Dávid Eliáš sa stal vo svojej
kategórii majstrom Slovenska

DUCHOVNÉ SLOVO

KDE SA MÁ NARODIŤ KRISTUS?

Drahí priatelia, blížia sa nám sviatky narodenia Ježiša Krista, sviatky Vianoc. Zaiste mi dáte za pravdu, že tak ako minulý rok, tak aj tento prežívame prípravu na tieto radostné sviatky trochu pochmúrne. Je tu pandémia, ktorá poznačila životy všetkých nás a s ktorou stále zvädzame boj. Žiaľ, práve v tejto náročnej dobe, kedy by sme sa mali spojiť a byť jednotní, byť si vzájomne posilou a ťahať za jeden koniec, vidíme často pravý opak. Ľudia sa rozdelili, jednota sa rozbíja, mnohí niekedy priam agresívne presadzujú tú „svoju vlastnú pravdu“ a vzniká z toho jeden veľký chaos.

o. Slavomír Palfi, gréckokatolícky farár v Sabinove

A do toho všetkého prichádzajú sviatky radosti, kedy na seba berie ľudské telo Boží Syn, Ježiš Kristus, aby sa stal jedným z nás, aby nám ukázal, že je možné žiť svätým životom a byť poslušným Nebeskému Otcovi. Učí nás svojim životom milovať za každých okolností a každého jedného človeka. On miluje rovnako svätca ako aj toho najväčšieho hriešnika. Jeho láska nie je závislá na tom, nakoľko je opätovaná. A táto jeho láska vytvára dokonalú jednotu. Boh Otec, Syn a Svätý Duch tvoria úplne dokonalú jednotu, lebo medzi nimi je dokonalá láska.

Práve do tejto ťažkej doby nám zaznieva hlas Boha, jeho Slovo, ktorým je sám Ježiš Kristus. „A Slovo sa telom stalo a prebývalo medzi nami.“ Jn 1, 14.

Ježiš Kristus sa narodil nenápadne - v mestečku Betlehem v jaslach pri zviera-

tách. Možno by sme očakávali veľkolepejší príchod Kráľa kráľov na tento svet. A predsa sa to stalo inak. Hovorí to o pravde, že Božie kráľovstvo je iné ako kráľovstvá pozemské. Jeho kráľovstvo funguje na iných princípoch ako kráľovstvá sveta. Boh, ktorý sa stal človekom a ktorému všetko patrí – „Veď Pánova je zem i všetko, čo ju naplňa.“ 1Kor 10, 26 – nepotrebuje nijakú povrchnú oslavu alebo byť len akousi „superstar“. Nepotrebuje nič navonok honosné a nablýskané. On potrebuje človeka. Celého človeka. A to je veľký rozdiel.



Kde sa má narodiť Kristus? Takýto je názov tohto článku. Narodil sa v Betleheme, na slame, narodil sa Jozefovi a Márii. Nie je práve dnes tak veľmi potrebné a dôležité, aby sa Ježiš Kristus narodil do tohto chaosu, ktorý teraz medzi nami je a on sám ho zmenil na poriadok? Keď sa Kristus narodil v maštali, bol tam smrad od zvierat a špina. Dnes na toto miesto putuje množstvo ľudí, aby mohli vidieť, kde sa táto veľká udalosť odohrala.

To miesto už dnes nie je špinavé, ale stalo sa miestom posvätným. Posvätil ho sám Kristus. A tak podobne chce svojou prítomnosťou posvätiť aj tento čas a túto dobu, ktorá je dnes plná chaosu a neistoty.

Chce posvätiť srdcia ľudí, ktoré sú možno podobné tej maštali spred 2000 rokov, aby sa stali miestom prebývania Boha. Ježiš sa chce narodiť tam, kde je dnes hriech a tma, kde je dnes rozdelenie a nesváry, kde sa zdá jednota už takmer nemožná. Áno, práve tam. On to môže pretvoriť a zmeniť. „Lebo Bohu nič nie je nemožné.“ Lk 1, 37

Kedy sa to začne diať a ako k tomu môžeme prispieť my? Božie slovo hovorí: „Nebesia si Pán vyhradil pre seba, ale zem dal synom človeka.“ Ž 115, 16 Teda v nebi platí Božia vôľa na sto percent a úplne. Ale zem dal Boh do správy človekovi. A na zemi, medzi ľuďmi, národmi a aj v našich srdciach sa bude diať Božia vôľa natoľko, nakoľko ju budeme z neba na túto zem svojimi modlitbami zvolávať my sami. Tak, ako sa modlíme v modlitbe „Otče náš“: „Bud' vôľa tvoja, ako v nebi, tak i na zemi.“ Mt 6, 10 Každý z nás preto môžeme prispieť k tomu, aby sa naše srdcia, vzťahy, ako aj celá situácia okolo nás zmenila tým, že sa budeme modliť a volať Boha o pomoc. Pretože toto v jaslach narodené dieťa nie je bezmocné. Ono má moc nad všetkým. Preto sa modlime a prosme Boha spoločne o to, aby zastavil túto pandémiu, otvoríme mu svoje srdcia a nechajme mu ich pretvoriť podľa jeho milujúceho srdca a volajme ho do našich vzťahov, aby obnovil, ba ešte viac zdokonalil jednotu medzi nami. Aby bolo zjavné, že sa milujeme navzájom. Veď Ježiš povedal: „Podľa toho spoznajú všetci, že ste moji učeníci, ak sa budete navzájom milovať.“ Jn 13, 35

Priatelia, zo srdca vám prajem, napriek všetkému ťažkému, čo sa okolo nás deje, radostné a požehnané prežívanie prípravy a následne samotných sviatkov narodenia nášho Pána Ježiša Krista. «

MESTO Sabinov

Mestský úrad Sabinov, Námestie slobody
č. 57, 083 01 Sabinov

ZVEREJNENIE ZÁMERU

priameho prenájmu nehnuteľného majetku mesta
v zmysle § 9a a násl. zákona č. 138/1991 Zb. o majetku
obcí v znení neskorších predpisov.

Nehnuteľnosti nachádzajúce sa v k. ú. Sabinov

LV	EKN parcela	Druh pozemku	Výmera – m ²	Poznámka
4161	4047	Orná pôda	4374	
4161	4048	ttp	3186	

Uvedené nehnuteľnosti sa nachádzajú v extraviláne mesta Sabinov.

Účel nájmu: prenájom za účelom poľnohospodárskej výroby v súlade s osobitným predpisom.

Doba nájmu: do 5 rokov od podpísania nájomnej zmluvy. Nájomné je určené dohodou minimálne vo výške 55,- €/ha/rok.

Ponuka musí obsahovať: cenu prenájmu a identifikáciu záujemcu (názov, sídlo, IČO, bankové spojenie).

Zájemcovia môžu predložiť cenovú ponuku písomne v zalepenej obálke s označením „Neotvárať – priamy prenájom extravilán „**najneskôr v lehote do 13. decembra 2021 do 11.00 h**, osobne do podateľne v úradných hodinách Centra prvého kontaktu Mestského úradu v Sabinove na Námestí slobody č. 57 v Sabinove alebo poštou ma adresu MsÚ.

Realizácia projektov participatívneho rozpočtu

E. Radačovský, člen MsR

Milé Sabinovčanky, milí Sabinovčania, odkedy ste mali možnosť hlasovať v prvom ročníku participatívneho rozpočtu, ubehol už nejaký čas. Rád by som Vás informoval o priebehu realizácie projektov a udalostí, ktoré ste svojimi hlasmi podporili.

Ako prvé sa začiatkom septembra uskutočnilo podujatie „Dia Deň“ v priestoroch KC na Korze, ktoré zastrešilo OZ DIASABI. Táto udalosť sa niesla v priateľskom duchu, príjemnej atmosfére a jej cieľom bolo najmä informovať širšiu verejnosť o diabete a jeho rizikách a zároveň o tom, ako mu predchádzať. Nechýbala ani možnosť nechať si zmerať hladinu cukru, cholesterolu alebo hodnotu krvného tlaku.

Druhou akciou bola zmena športoviska na Ul. Kukučínovej (v areáli bývalej Obchodnej akadémie), kde boli namaľované čiar y ihrísk, farbou natreté fut-

balové bránky, osadené nové basketbalové dosky a koše, sieťky na futbalové bránky. Za túto obnovu ihriska si zaslúžia naše poďakovanie a rešpekt najmä šikovní študenti Súkromného gymnázia DSA v Sabinove, ktorí nielenže celú akciu vymysleli, ale aj aktívne priložili svojou prácou ruku k dielu.

Posledným projektom, ktorý úspešne prešiel hlasovaním, bude osadenie altánku na Šanci, ktorý iniciovalo OZ Pod' von! Tento altánok bude osadený do konca tohto roka neďaleko vyhládokovej veže, aj keď pôvodný zámer počítal s iným umiestnením. Nakoniec sme preňho našli priestor a verím, že bude dobre slúžiť na oddych všetkým obyvateľom Sabinova.

Všetkým, ktorí v tomto prvom ročníku priložili ruku k dielu, či už nápadom, prácou alebo hlasovaním, sa chcem ešte raz poďakovať. Veľmi si vážim Váš záujem pomôcť rozvoju nášho krásneho mesta.

Zároveň verím, že sa nám v ďalšom období podarí na tento účel vymedziť viac financií a spoločne sa nám podarí v meste zrealizovať viac Vašich nápadov. «

Nové vozidlo pre Dobrovoľných hasičov

Dňa 10. 11. 2021 sa v priestoroch skladov Civilnej obrany v obci Malý Šariš uskutočnilo odovzdanie služobného zásahového vozidla pre príslušníkov Dobrovoľného hasičského zboru. Slávnostného aktu sa zúčastnil primátor mesta Sabinov Michal Repaský, pričom dobrovoľníkov reprezentovali veliteľ mjr. Milan Palenčár a npor. Juraj Vrábel.

Zdroj MSÚ, foto: Juraj Vrábel ml.

Technické parametre sú záujímavé vzhľadom k tomu, že predošlé vozidlo už nevyhovovalo svojím vekom a technickým stavom pre dnešné podmienky mimoriadnych situácií. Vozidlo Iveco Daily má 6-miestnu dvojitú kabínu (1+1+4). Podvozok s rázvorom 3750 mm s dvojitou montážou kolies na zadnej náprave je vybavený elektronickým brzdovým systémom a uzávierkou diferenciálu. Štvorvalcový common-railový vznetrový motor s výkonom 107 kW/146 k poskytuje najväčší krútiaci moment 350 Nm v širokom rozsahu otáčok 1400 – 2800 min⁻¹, prevodovka je šesťstupňová manuálna. Maxi-

málnu rýchlosť limituje obmedzovač na 105 km/h. Jadrom hasičskej nadstavby je laminátová nádrž na vodu s objemom 750 litrov umiestnená na pomocnom ráme a zapustená do rámu podvozka –



kvôli zníženiu ťažiska. Vodné čerpadlo tiež z produkcie Iveco Magirus (s motorom z Fia-

ta Punto), ktoré sa v prípade potreby dá vybrať a preniesť k zdroju vody má výkon 1500 litrov/min pri tlaku 10 bar.

Veríme, že toto vozidlo bude pomôcť pri mimoriadnych situáciách, ktorých bude dúfame čo najmenej. Odovzdaním nového vozidla dobrovoľným hasičom sa skvalitnili a doplnili technické a materiálové podmienky, čím sa nadviazalo na tohtoročnú rekonštrukcia hasičskej zbrojnice v Orkucanoch, ktorá slúži ako technické zázemie pre výjazd techniky, či jej garážovanie. «

Činnosť Mestskej polície v mesiaci október

Text a foto MsÚ

Mestská polícia Sabinov v mesiaci október v roku 2021 nemusela riešiť porušenie protipandemických opatrení v súvislosti Covid – 19. Oddelenie MsP aj naďalej, a to prevažne v nočných hodinách, vykonáva sústavné kontroly v uliciach Jakubovanská, Moyzesova, či pravidelné preventívne kontroly hradobných múrov a súkromného majetku, nachádzajúceho sa v blízkosti tejto rekonštrukcie hradobného opevnenia, kde došlo ku krádežiam na súkromnom majetku. Vykonávajú sa časté kontroly polikliniky v Sabinove v čase pohotovostnej služby, kde dochádzalo k verbálnym útokom zo strany nespokojných agresívnych občanov, čakajúcich na ošetrenie a testovacích stanovišťa - MOM. Aj naďalej pravidelnou činnosťou tak, ako v predchádzajúcich mesiacoch, hliadky MsP riešia verejné znečisťovanie osobami, ktoré sa prehrabávajú v nádobách určených pre komunálny odpad. Aj v tomto mesiaci sa pomohlo občanom pri odovzdávaní stratených dokladov, kreditných kariet, mobilných telefónov, peňa-

ženiek s hotovosťou, kľúčov a iných stratených vecí.

Na vyžiadanie RZP v mesiaci október bol hliadkou použitý pri pokuse o záchranu života defibrilátor v troch prípadoch. Ohľadom riešenia zabehnutých – zatúlaných zvierat hliadka umiestnila troch psov bez majiteľa do útulku v obci Kapušany. V jednom prípade riešila v blokovom konaní majiteľa psa, ktorého zviera spôsobilo škodu na majetku. V dvoch prípadoch bola MsP požiadaná a asistovala Regionálnemu úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Prešove počas kontroly prevádzok so zameraním na kontrolu protipandemických opatrení. Hliadka vypátrala páchatel'a a zabezpečila vykonanie odstránenia čiernej skládky v dvoch prípadoch. Hliadky tiež zabezpečili odstránenie dvoch nepojazdných vozidiel z verejného parkoviska, ďalej vykonali súčinnosť – asistenciu MV SR konkrétne oddeleniu NAKA.

Tak, ako po iné mesiace, veľkou časťou pracovnej činnosti hliadok je riešenie nezákonnej činnosti, týkajúcej sa priestupkov na úseku dopravy. Tento mesiac sa jednalo o 18 priestupkov riešených

blokovou pokutou a mnoho udalostí, kde bol priestupca riešený napomenutím. Mestská polícia štandardne rieši veľa iných oznámení a udalostí, kde spolupracuje so stavebným, sociálnym, právnym od-

delením mesta, zabezpečuje bezpečnosť počas vyplácania sociálnych dávok, preprave finančnej hotovosti, vykonáva súčinnosť štátnej polície a hasičskému zboru na území mesta Sabinov. «



BEZHraničný VANDALIZMUS

Text a foto MsÚ

Dňa 26. 10. 2021 bol pracovník MsÚ na obhliadku chodníka, ktorý je spojnicou Ulice 17. novembra a Ulice generála Svobodu. Stav chodníka po vandalskom útoku bol veľmi znepokojujúci. Neznámy páchatel' vylomil kus masív-

nej dlažby a taktiež sa pokúsil ukradnúť kanalizačný poklop. Tieto poškodenia mohli byť pre chodcov obzvlášť nebezpečné. Keďže polícia nemôže byť všade, vyzývame občanov, aby ak sa stanú svedkom takéhoto konania, volali hliadku mestskej alebo štátnej polície. Inak zrejme nebude nikdy zjednaná náprava, lebo ako sami vidíme, niekomu vadí aj obyčajný chodník, ktorý má slúžiť všetkým. «



Rekonštrukčné práce na streche nemeckého kostola ukončené

Zdroj: MsÚ, foto: Diamond Art

V tomto pokročilom jesennom čase prebiehali rekonštrukčné práce v rámci realizácie stavby „Sabinov - rekonštrukcia nemeckého kostola v evanjelickej záhrade - obnova strechy“. Tieto stavebné práce pozostávali z opravy a doplnenia muriva na severnom štíte, z opravy kovovej vežičky, očistenia, odmastenia a náteru plechovej strešnej krytiny, výmeny strešných žľabov a oplechovania severného štítu. Práce na základe

verejného obstarávania realizovala spoločnosť INTERBAU s.r.o. od 17.9.2021 do 26.10.2021.

Celkové náklady predstavujú sumu 30 322,69 Eur, z toho dotácia z fondu Ministerstva kultúry SR bola v sume 28 000 Eur a zvyšok dofinancovalo mesto Sabinov.

Veríme, že v najbližšej dobe budú poskytnuté ďalšie finančné prostriedky, aby sa naplnil zámer mesta realizovať kompletnú opravu nemeckého evanjelického kostola s cieľom sprístupniť ho širokej verejnosti. «



SLÁVNOSTNÉ OTVORENIE OBNOVENEJ ŠPORTOVEJ HALY V SABINOVE

Dňa 18. 11. 2021 sa v čase od 16.30 h v priestoroch Mestskej športovej haly v Sabinove konal slávnostný akt odovzdania obnoveného športového stánku. Za účasti poslancov MsZ a PSK, štátneho tajomníka Ministerstva školstva Ivana Husára a funkcionára Fondu pre podporu športu Dušana Šaradína sa slávnostného prejavu ujal primátor mesta Sabinov Michal Repaský.

Zdroj: MsÚ, foto: Diamond Art

Vo svojom príhovore zdôraznil nielen radosť nad vynoveným športovým stánkom, ale podporil aj charitatívny florbalový zápas, výťažok

z haly vďaka športovému kanálu TV JOJ šport. Po prestrihnutí pásky už nasledoval spomínaný zápas medzi Sabinovčanami a florbalistkami zo Spišskej Novej Vsi. Čo sa týka samotnej rekonštrukcie, tak tá sa odvíjala v niekoľkých eta-



z ktorého šiel na podporu postihnutého chlapca Bohdanka, no taktiež zdôraznil, že ide o prvý priamy športový prenos

pách. Najprv sa pristúpilo k rekonštrukcii palubovky novým systémom športovej podlahy spĺňajúcim parametre normy



EN-14904, ktorá disponuje osvedčením FIBA a IHF certifikátom. Nasledovalo doplnenie vybavenia športovej haly o hádzanárske brány, deliaci záves (umožní súbežné tréningy, resp. zápasy napr. bedmintonu, súbežnej prípravy žiakov základných škôl v rámci telesnej výchovy), plnohodnotnej časomier, bezpečnostného kamerového systému, plnohodnotného ozvučovacího systému (čo ocenia najmä návštevníci jednotlivých podujatí), vrátane napojenia kamier zabezpečujúcich prenosy zo zápasov. Napokon sa pristúpilo ku komplexnej výmene existujúceho pôvodného halového osvetlenia za nové s využitím LED technológie, a to za účelom zlepšenia svetelných parametrov, výrazné-

ho zníženia hlučnosti oproti pôvodnému osvetleniu ako aj za účelom výraznej úspory elektrickej energie. Účelom projektu bolo okrem vyššie uvedeného zvýšenia užívateľského komfortu vytvorenie podmienok na rozšírenie ponúkaných športov (nové bedmintonové ihriská predelené deliacim závesom), vytvorenie atraktívneho a dostupného športového priestoru pre mládež (aktívne využívanie počas výučby telesnej výchovy žiakov), širšiu verejnosť, ako aj pre aktívne športové kluby v meste. Mesto Sabinov tento projekt financovalo cez úspešne podané žiadosti o dotácie na Fonde na podporu športu a Prešovskom samosprávnom kraji, ktoré dofinancovalo z vlastných prostriedkov. <<

KST Slovan Sabinov
Vás pozýva na

**27. Tradičný Silvestrovský prechod
cez Kamennú lúku.**
31. 12. 2021

Trasa 1:
Renčíšov - Rozbojiská - Marduňa - Kamenná lúka - Kohút sedlo - Sabinov, cca 16 km

Trasa 2:
Pekľany - Kamenná lúka - Kohút sedlo - Sabinov.

stretnutie: Odchod Autobusom SAD zo Sabinova do Renčíšova o 07:38 hod.
Pôjdeme pešo alebo na bežkách, podľa snehových podmienok.
Každý účastník obdrží pamätný odznak.

KONTAKT: Miroslav Grešák | 0903 883 078
Každý účastník sa zúčastňuje na vlastné riziko.

kst 4T SABINOV

NÁBOR NOVÝCH ČLENOV

Chcel by si vedieť,
aký si silný a rád by si zapracoval na svojej forme?
V tom prípade neváhaj využiť túto šancu a pridaj sa k nám do klubu!

- Tréningy pod vedením skúseného trénera.
- Možnosť zúčastniť sa jednak Slovenských, ale aj medzinárodných súťaží.
- Získanie nových zručností a možností.
- Veľa zábavy v našom kolektíve.

OZVI SA NÁM:

- ☎ 0918 345 508
- ✉ kstsabinov@gmail.com
- 📍 Kst T+T Sabinov
- 📷 trojboj_sabinov



Piškvorujeme na Spojenej škole

Katarína Skladaná

Vedenie spojenej školy podnecuje kritické myslenie žiakov, s čím súvisí aj podpora strategického myslenia. Príbeh piškvorok sa na našej škole začal odvíjať vďaka zvedavosti, rivalite a bezprostrednosti žiakov z II. MEO - mechanik-elektrotechnik, operátor drevárskej a nábytkárskej výroby. Prvé prihlásené dva tímy boli druháci (Harvard University 1, Harvard University 2), ale zahanbil sa nedali ani chlapci zo IV. MEA - mechanik-elektrotechnik, ktorí takisto vytvorili dva tímy s miestnym názvom Lancuškare a Droždare. Prváci (Divočáci) a tretiaci (Patkane) vyslali len po jednom experimentátorskom tíme.

Termín školského kola piškvorok sme stanovili na 8.11.2021, skúsili sme si, ako to vieme s kolieskami a krížikmi. Pondelok zvykne byť veľmi dlhý, ale tento bol výnimočný. V tom množstve duelov čas utekal veľmi rýchlo a v príjemnej atmosfére bolo medzi súťažiacimi veľa dobrej nálady, zábavy, ale na konci i napätia.

A ako dopadlo piškvorovanie? Nuž, ako hrdá triedna musím pochváliť mojich štvrtákov, ktorí obsadili 1. a 2. miesto (Droždare – prvé miesto, Lancuškare – druhé miesto). Tretiemu miestu sa okrem žiakov (Harvard University 2) určite poteší aj triedna II. MEO. Zemiakovú medailu získali naši nováčikovia (Divočáci), prváci z I. MEO.

Za toto všetko môže spolok Student Cyber Games, ktorý tvoria prevažne študenti stredných a vysokých škôl. Hlavným cieľom projektu piškworky je vzbudiť u mladých ľudí zdravé sebadomie, podporiť ich súťaživosť, logické uvažovanie a trpezlivosť. Ponúkajú aj možnosť spolupracovať, a tak sa pripojiť k organizačnému tímu v oblastiach organizácie eventov, IT, marketingu a podobne.

Hra piškworky patrí k obľúbeným strategickým hrám a riaditeľ spojenej školy p. Miloš Ondrejko v spolupráci s organizačným tímom v zložení p. Skladaná, Šomjak a Župa vyjadril nádej, že sa tento rok nielen začal jej prvý ročník, ale bude sa v nej pokračovať aj naďalej, až kým nezanikne. «

Maľovanie na tričku

Katarína Skladaná, foto: archív Spojenej školy

Vedenie Spojenej školy otvára dvere aj rôznorodosti krúžkov, v ktorých žiaci môžu realizovať doposiaľ nevyskúšané aktivity. Aj v tomto školskom roku na Spojenej škole, SNP 16, Sabinov pribudli novinky a jednou z nich je krúžok s názvom Maľovanie na tričku.

AKTIVITY SPOJENEJ ŠKOLY V SABINOVE

Tento krúžok navštevujú prevažne žiaci z I. KTA - kuchár, technicko-administratívny pracovník. Aj keď sa im niekedy zdá, že vyučovacia hodina trvá veľmi dlho, na krúžku im 120 minút ubehne ako voda, veď o zábavu je postarané.

Žiaci sa postupne oboznamujú s možnosťami a technikami zdobenia textilu. Doposiaľ využívali fixky na textil a kombinovali ich s farbami, ktoré sa na tkaninu nanášajú štetcom. Svoje originály nezabudli ozdobiť lesklými trblietkami či flitrami.



Určite sa už tešia na ďalšie hodiny, ktoré strávia pri aktívnej činnosti a tvorivosti, ktorá ich vytrhne z každodennej všednosti a naučia sa kombinovať poznané s ďalšími možnosťami, akými sú používanie farieb v spreji, rôznych makiet na kreslenie, alebo dekorovanie rôznymi kamienkami, perličkami či flitrami.

V zlepšovaní svojich zručností budú pokračovať a ich najkrajšími výtvmi sa pochválime na facebookovej stránke školy. Inšpirácie, ako si originálne ozdobiť svoje tričko, nohavice, tašku alebo i obrus, môžete čerpať aj od nás!

Najviac používaným a nakresleným symbolom bolo zatiaľ srdce. Preto by sme sa mali všetci zamyslieť nad sebou a svojím konaním a robiť veci v tomto kovidovom čase srdcom, teda citlivo a s láskou. «

Biela pastelka a Európsky deň jazykov

Barbora Bednarčíková, foto: Miroslav Tutoky

24. september je dňom známym vďaka Bielej pastelke. Biela pastelka je verejná zbierka, ktorá aj vďaka pomoci ochotných ľudí zlepšuje životy tých, ktorí sa ocitli v neľahkej životnej situácii. Cieľom zbierky je získanie finančných prostriedkov na podporu ľudí so zrakovým postihnutím. Výnos Bielej pastelky je každoročne použitý na poskytovanie sociálneho poradenstva a sociálnej rehabilitácie, teda na financovanie aktivít, ktoré nevidiacim a slabozrakým ľuďom pomáhajú začleniť sa do bežného života.

Biela pastelka patrí medzi 10 najväčších zbierok na Slovensku. Vedenie Spo-



jenej školy na Ulici SNP 16 v Sabinove každoročne podporuje a angažuje sa v zbierkach a aktivitách na pomoc ľuďom s rôznym hendikepom. Aj tento rok sa na Spojenej škole uskutočnila zbierka *Biela pastelka* vďaka spolupráci vedenia školy, A. Matiovej a pomoci aktívnych študentov, Jaroslavy Popušovej (III. KTA - kuchár, technicko-administratívny pracovník) a Jozefa Bilého (II. KTA). Počas hlavného zbierkového dňa, ktorý bol realizovaný v priestoroch školy, sa vyzbieralo 130,06 € a celkovo za PSK 27 549, 87 €. Organizátorom, ale i všetkým, ktorí sa do zbierky zapojili, ďakujeme.



Vedenie spojenej školy upriamuje pozornosť aj na dôležitosť učenia sa jazykov a podporuje ideu viacjazyčnosti. V rámci Európskeho dňa jazykov (26. september 2021) sa na spojenej škole organizovali rôzne aktivity. Študenti III. KTA pod vedením pani učiteľky Barbory Bednarčíkovej mali možnosť prepojiť slovenskú, anglickú i rómsku kultúru a jazyk inovatívnym spôsobom. Pripravili rôzne projekty s prekladom slovenských, anglických a rómskych výrazov, ktoré neskôr prezentovali pred svojimi spolužiakmi. Projekty boli zamerané na témy *Rodina a príbuzní, Školské výrazy, Dni v týždni*, ale aj *Zázračné výrazy*. Do projektov sa zapojili Lenka Giňová, Lenka Siváková, Jaroslava Popušová, Nikola Kalejová a Petra Kalejová. Na prípravu projektov vynaložili študentky III. KTA veľké úsilie, za ktoré boli patrične odmenené. Prepojenie viacerých jazykov i kultúr má však hlbší zmysel, ako je len prezentácia projektov. Práve tieto projekty boli stimulom k poznávaniu ďalších kultúr i jazykov, čo ocenili i študenti iných tried, ktorí sa chcú do podobných projektov v budúcnosti zapojiť. «

Z úspechov a aktivít ZŠ na Ulici 17. novembra Sabinov



Okresné kolo Olympiády zo SJL (kategória C)

Text a foto: Zuzana Čorbová

Dňa 12. 11. 2021 sa v ZŠ na Ul. 17. novembra v Sabinove uskutočnilo okresné kolo Olympiády zo slovenského jazyka a literatúry. Olympiáda sa uskutočnila prostredníctvom online testu, kde si prihlásení žiaci mohli preveriť svoje vedomosti nielen zo slovenského jazyka, ale aj z literatúry a čítania s porozumením.

Do okresného kola sa zapojilo 7 škôl. Úspešní žiaci, víťazi školských kôl, si sadli za počítače a rozhodli sa zmerať si svoje vedomosti zo slovenčiny. Online test tvorilo 25 otázok, na ktoré mali súťažiaci 35 minút. Našu školu reprezentoval Oliver Demko z 9. B, ktorému sa podarilo nadobudnuté vedomosti obhájiť a umiestniť sa na 1. mieste.



Oliverovi ďakujeme za úspešnú reprezentáciu školy a blahoželáme ku krásnemu umiestneniu. «

Projekt „Šach na školách“

Text a foto: Zuzana Krivdová

Od novembra 2021 sa škola zapojila do projektu Šach na školách. Ide o inovatívne matematicko – didaktické hry na šachovnici. „Cieľom projektu je využiť túto hru ako nástroj výučby na zlepšenie schopností detí učiť sa a rozmyšľať. Zároveň chceme deti motivovať k zmysluplnému využitiu voľného času, čo je súčasne prevenciou proti pestovaniu škodlivých závislostí.“

Do projektu sa zapojilo 12 tried, 140 žiakov z 1. stupňa pod vedením triednych učiteliek, ktoré absolvovali špeciálne vzdelávanie. Hlavným koordinátorom projektu je Ministerstvo školstva a Slovenský šachový zväz. «



Pocť mladej sabinovskej generácie maliarovi Andrejovi Cirbusovi

Antónia Ilkivová, foto: Jozef Váhovský

V októbri a novembri sa v našej škole konala výstava venovaná sabinovskému maliarovi Andrejovi Cirbusovi. Bol to talentovaný umelec, maliar, karikaturista. Na jeho obrazoch sa zachovalo mnoho žánrových výjavov zo súdobého života Sabinova. Stvárňoval mnohé figúrky súvčného mesta a svojimi karikatúrami prispieval do satirických časopisov. Naživo ho môžete vidieť v úvodných záberoch filmu Obchod na korze, ako maľuje sabinovský kostol. Miloval Sabinov a Sabinovčania si vážili jeho osobnosť. Pochovaný je na miestnom cintoríne vedľa hrobu jeho sestry Jolany Cirbusovej, prvej východoslovenskej spisovateľky. Tento roku sme si karikatúrami z tvorby našich žiakov pripomenuli 130. výročie jeho narodenia. «





IQ REAL
INTELLIGENT REAL ESTATE

Bc. Peter Skočej
REALITNÝ MAKLER

– BYTY, DOMY, POZEMKY
– VÝSTAVBA RODINNÝCH DOMOV

☎ +421 944 429 706



Nová študovňa pre sabinovských gymnazistov

I. Lorinčíková, foto: archív školy

Chuť niečo zmeniť ešte automaticky neznamená úspech. To naše spoločné úsilie pod hlavičkou **Žiackej školskej rady (ŽŠR) Súkromného gymnázia DSA**

Sabinov a jej koordinátor-

ky Ivany Lorinčíkovej však prinieslo svoje ovocie vo forme vynovenej študovne, ktorú budú môcť využívať všetci naši študenti. Naš projekt „Študovňa pre všetkých študentov SG DSA SB“, ktorý bol podporený z finančných prostriedkov Prešovského samosprávneho kraja v rámci grantového programu #zlepšimeto, ktorý administruje Rada mládeže Prešovského kraja, sa nám v novembri podarilo dotiahnuť do úspešného konca.

Študovňa na prvom poschodí prešla celkovou modernizáciou. Študenti priestor vymaľovali a zrenovovali, vyrobili paletový nábytok z darovaných paliet od p. Genčúra, aplikovali magnetickú tabuľu, zvukovo študovňu odizolovali od vedľajšej učebne a celkovo ju zútulnili. Študovňa bude slúžiť nielen ako priestor na samoštúdium študentov počas voľných hodín, ale aj ako neformálny priestor pre stretnutia žiackej školskej rady, ktorý nám doteraz chýbal. Do školskej knižnice pribudlo zo získaných financií aj niekoľko

nových titulov a sada spoločenských hier voľne dostupných študentom.

Najviac sa do realizovaných prác zapojili najstarší študenti gymnázia, ktorí tým ukázali svojim mladším spolužiakom, že ak sa chce, tak sa nájde spôsob, ako zlepšiť prostredie okolo nás, vrátane toho školského. Pretože kritizovať dokáže každý, menej je už tých, ktorí hľadajú riešenia a sú schopní ich realizovať. **Naši študenti aj týmto projektom dokázali, že vedia spolupracovať, prekonať**



vlastnú pohodlnosť a chcú sa aktívne zúčastňovať na pozitívnych zmenách. A to aj napriek tomu, že odmenou všetkým realizátorom bol „iba“ pocit zadostúbenia z dobre vykonanej práce, pretože všetci pracovali bez nároku na honorár. <<



**PREŠOVSKÝ
SAMOSPRÁVNÝ
KRAJ**



**Rada
mládeže
Prešovského
kraja**

HRA O TRÓN

I. Ličáková, foto: archív školy

V novembri v našej škole prebiehala aktivita na podporu tímového ducha a duševného zdravia v triedach. Táto hra má celosieťový charakter a zapojili sa do nej všetky DSA školy. Trieda, ktorá má najlepšie skóre pôjde na týždeň do Nemecka.

Cieľom tejto hry bolo podporiť tímovosť a samostatnosť žiakov. Žiaci si túto hru v škole organizovali sami, bez učiteľov. Počas 12-tich dní Žiacka školská rada organizovala túto hru. Vymyslela 12 úloh, ktoré museli žiaci splniť, pokiaľ chceli body pre svoju triedu. Každý deň sme preto s údivom sledovali, ako plnia úlohy a tešia sa, keď mali na 100% splnené úlohy. Víťazná trieda získala privilegium „trón“, na ktorom sa dopredu dohodli. U nás to je „sorry kupón“, ktorý každého žiaka z víťaznej triedy raz ospravedlní zo skúšania, alebo malej písomky.

Víťazom o trón sa stala 3.A a môže si užívať privilegium najtímmovejšej triedy. <<



V zdravom tele, zdravý duch...

Michaela Lysinová, foto: Katarína Michalíková

Od útleho veku sa snažíme deti otužovať a viesť k športu. No v dnešnom svete plnom elektroniky sa spontánna pohybová aktivita značne vytratila. Z hľadiska zdravého vývoja detí je však pohyb nevyhnutný.

Materská škola na Ul. 17. novembra v Sabinove sa aj v tomto školskom roku zapojila do niekoľkých športových projektov. Prvým projektom je ŠPORTOVÁ AKADÉMIA MATEJA TÓTHA – šikovného, úspešného a uznávaného športovca, ktorý realizujú pani učiteľky Miška a Alenka. Tieto pani učiteľky prešli aj odborným preškolením priamo na Akadémii Mateja Tótha. Projekt je zameraný na všeobecnú pohybovú prípravu detí predškolského veku. Ide o ročný tréningový plán určený pre materské školy, vďaka ktorému sa budú deti učiť efektívnejšiemu pohybu hravou formou, pretože práve obdobie predškolského veku je známe svojimi zmenami ako v telesnom, tak aj v psychickom vývine detí. Základnou úlohou, ktorú môžeme nazvať aj cieľom športovej



prípravy je vštepiť deťom lásku k športu. Súčasťou športového tréningu je aj mentálna príprava športovca. Mentálny tréning učí dieťa lepšie sa sústrediť na to, čo sa deje okolo neho, lepšie a rýchlejšie sa rozhodovať a predvídať. Všetky tieto schopnosti dieťa dokáže zúžitkovať nielen v športe, ale aj bežnom živote.

Športová akadémia prináša veľa pozitívneho. Nejde o to, aby z detí vyrástli vrcholoví športovci, ale aby sa venovali športu. Pomôže im vypestovať správne návyky pri držaní tela, správne dýchať, koordinovať pohyby, sústrediť sa, rešpektovať sa navzájom a spolupracovať.

Ďalším z projektov v oblasti športu je zapojenie sa do už tretieho ročníka DAJME SPOLU GÓL, ktorý je určený pre všetky deti bez rozdielu pohlavia. Deti pracujú podľa tréningového plánu pod odborným dohľadom trénerov Mariána a Dominika. Na všetky deti dohliada pani učiteľka Katka, ktorá všetky tréningy poctivo dokumentuje a pomáha trénerom s deťmi. Všetky pomôcky, ktoré deti pri tréningoch využívajú, materská škola dostala z obidvoch projektov.

Naším malým športovcom prajeme veľa úspechov a zábavy. <<



SPOMÍNANIE



*„Márne ťa naše oči hľadajú
márne po tvári slzy stekajú
aj keď si odišla a niet ťa medzi nami
v našich srdciach sestrička si stále medzi nami.“*

Dňa 14.12.2021 uplynie 6 rokov, čo nás navždy opustila naša sestra

MAGDALÉNA OROSOVÁ.

S láskou spomínajú súrodenci Iveta, Renáta, Ladislav, Ján a Slavomír s rodinami. Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

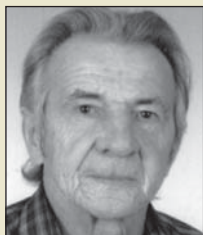


*„S tichou spomienkou k tvojmu hrobu kvety nosíme
a pri plamienku sviečky spomínáme.“*

Dňa 22.12.2021 uplynú 3 roky od chvíle, čo nás opustila naša milovaná mamička, babka a prababka

MAGDALÉNA ŠAJERMANOVÁ.

S láskou spomínajú dcéry a synovia s rodinami. Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.



Dňa 4. novembra 2021 sme sa navždy rozlúčili s mojim manželom, našim otcom, dedkom

VLADIMÍROM MICHALIKOM.

Ďakujeme všetkým, ktorí sa zúčastnili poslednej rozlúčky a odprevadili ho na jeho poslednej ceste. S láskou a úctou spomínajú manželka Mária, deti Daniela s rodinou a Marián s rodinou.

Ďakujeme za kvetinné dary a prejavy sústrasti, ktorými ste sa snažili zmierniť náš hlboký žiaľ.



*Nech dnešný smútok ustúpi k pokoju a pokániu
Božej lásky*

Dňa 29.12.2021 uplynie už rok, čo nás navždy opustila mama, babka, prababka, kolegyňa, priateľka...

MÁRIA JAKABČINOVÁ

vo veku 83 rokov. S láskou spomína rodina jej syna Vladimíra a ostatná rodina.

Tí, ktorí ste ju poznali, spomeňte si spolu s nami.



*„Prestalo srdiečko tĺcť,
prestali sa ústa smiať,
budeme mamička drahá stále na teba spomínať.“*

Dňa 29.12.2021 uplynie rok, čo nás navždy opustila vo veku 64 rokov moja manželka, naša milovaná mamička, babička a prababička

KRISTÍNA ŠVECOVÁ rod. JAŠENSKÁ.

Kto ste ju poznali a mali radi, venujte jej tichú spomienku s nami.

Smútiaci manžel Kornel, dcéry Žaneta a Ingrid s rodinami, synovia Miroslav, Ľuboslav, Peter a Pavol s rodinami, deväť milovaných vnúčat a dve pravnúčatá a ostatná smútiaca rodina.

Odpočívaj v pokoji.



Z úprimného srdca ďakujeme všetkým príbuzným a známym, ktorí prišli odprevadiť na poslednej ceste našu milovanú mamku a moju manželku

DANIELU FRANKOVÚ.

Ďakujeme za prejavenu sústrasť a kvetinné dary. Taktiež ďakujeme pánovi farárovi a pohrebnej službe ERA za dôstojnú rozlúčku.

Smútiaca rodina.



*„Odišiel si cestou, ktorou ide každý sám, len brána
spomienok ostala nám... Ten, kto ťa poznal si
spomienku, a ten, čo ťa miloval nikdy nezabudne!“*

Dňa 27.11.2021 uplynulo 10 rokov, čo nás navždy opustil náš milovaný otec, syn, brat a švagor

VLADIMÍR BUŠA.

S láskou a úctou spomína celá rodina.



Dňa 12. októbra 2021 sme sa navždy rozlúčili s mojim manželom, našim otcom, dedkom a pradedkom

LADISLAVOM HALUŠKOM.

Ďakujeme všetkým, ktorí sa zúčastnili poslednej rozlúčky a odprevadili ho na jeho poslednej ceste.

Ďakujeme za kvetinné dary a prejavy sústrasti, ktorými ste sa snažili zmierniť náš hlboký žiaľ.

Smútiaca rodina.



„Žijeme život bez teba, ale v srdci s tebou.“

Dňa 18.12.2021 uplynú 2 roky od chvíle, čo nás navždy opustila naša milovaná mamka, babka a prababka

VERONIKA KNUTOVÁ.

S úctou a láskou na ňu spomínajú dcéry Eva, Jana a syn Miroslav s rodinami. Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku a modlitbu.



*„Sú chvíle, ktoré ťažko prežívame, sú okamihy, na ktoré
tisíckrát spomíname. Márne ťa naše oči všade hľadajú,
márne po tvári slzy stekajú. Osud ti nedoprial s nami
dlhšie byť, ale v našich srdciach budeš stále žiť.“*

Dňa 26.12.2021 uplynie 5 rokov, čo nás navždy opustil môj manžel, otec, dedko a pradedko

JÁN KERPČÁR.

S láskou a úctou spomína manželka Oľga a dcéra Iveta, synovia Stano a Kamil s rodinami.



*„Nikdy nestratiš niekoho, koho nosíš vo svojom
srdci, možno stratiš jeho prítomnosť, hlas, vôňu,
ale to čo si sa od neho naučil, čo po sebe zanechal,
to nestratiš nikdy.“*

Dňa 14.11.2021 uplynulo 15 rokov, čo nás navždy opustila naša milovaná babka, prababka, mamka, svokra

HELENA BUŠOVÁ.

Tí, čo ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku a modlitbu.

TURISTICKÉ OKIENKO

M. Grešák

Zdravím všetkých turistov a milovníkov prírody, ktorí mi určite dajú za pravdu, že tohtoročná jeseň praje týmto aktivitám. Hoci sú rána už pomerne chladné a vyskytujú sa aj ranné hmly, počas dňa sa situácia výrazne upraví k lepšiemu. Bezoblačná obloha, absencia silného vetra, ešte stále hrejivé slnko a k tomu úžasné sfarbené lesné porasty s popadaným lístím vytvárajú ideálnu scenériu na návštevu prírody a turistické potulky. Keďže dni sú už pomerne krátke, je vhodné turistiku praktizovať hlavne v blízkom okolí.

Asi najviac frekventovanou trasou Sabinovčanov je návšteva blízkeho lesoparku „Švabľovka“ s príľahlou vyhliadkovou vežou. Kto sa chce prejsť o niečo viac a ďalej, tak si určite zvolí výstup na „Kohút“ s krásnou vyhliadkou na pohorie Čergov a dedinky v jej podhorí. Tí zdatnejší si to môžu predĺžiť až na „Kamennú lúku“ s oddychovým miestom. Tu je pri dobrej viditeľnosti možný výhľad na Šarišské vrchoviny a mohutné Volovské vrchy. Zostupových možností je viac, ale asi

najviac turistov sa vracia späť tou istou trasou. Nenáročná trasa aj pre menej zdatných turistov s malým prevýšením, vhodná aj pre rodiny s deťmi. Trasa: Sabinov (most) – vyhliadková veža – Kohút – Močiare – Kamenná lúka a späť. Sabinov-Kohút cca 6,9 km, Sabinov – Kamenná lúka cca 9,8 km.

Pozn.č. 1: Je len smutné, že musím konštatovať, koľko odpadu sú schopní návštevníci prírody po sebe zanechať a že si dajú tú námahu to so sebou dovliecť a použité a prázdne obaly zahodiť, keď už to skoro nič neváži. Jedno z hesiel správneho turistu je aj to: „Čo si so sebou doneseš, to si aj so sebou odnes.“ Nemôžeme predsa očakávať, že smetné koše budú rozmiestnené tak, ako na uliciach v mestách.

Pozn. č. 2: Klub slovenských turistov Slovan Sabinov celoročne prijíma nových členov. Aj blížiaci sa nový rok je jednou z možností rozšíriť naše rady. Pre tých, ktorí nad tým uvažujú je práve toto obdobie ideálne na zakúpenie si členskej známky a následne využívať rôzne výhody členstva v KST. Blížšie informácie u predsedu p. Miroslava Grešáka tel. 0903/883 078 alebo sekretára klubu sl. Aleny Kravcovej tel. 0904/751 903. <<



Kultúra na december 2021



5. XII. MIKULÁŠSKA JAZDA AUTOM

16.30 Spoločné rozsvietenie výzdoby v meste a vianočného stomčeka.

27. XII. ANDER Z KOŠÍC a jeho kapela Konyare

18.00 Športová hala Sabinov

Vstupné: 10 €, 15 €, 25 €

Predpredaj vstupeniek v MsKS, 2. poschodie odd. ZUT, v čase od 8.00 h do 16.00 h.

KULTÚRNE CENTRUM NA KORZE



10. – 20. XII. VIANOČNÁ POŠTA

Listy, želania, pozdravy a obrázky, na ktoré už Ježiško netrpezlivo čaká, môžu deti hodiť do schránky v kultúrnom a informačnom centre Na korze, Námestie slobody č. 62, Sabinov.

6. – 15. XII. VIANOČNÝ BAZÁR

Predajná výstava remeselných výrobkov s vianočnou tematikou. Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody č. 100, Sabinov.

29. XII. KRTKOVE VIANOCE

16.00

Popoludnie pre malých aj veľkých s bábkovou rozprávkou v podaní bábkového súboru Halabala. Vstupné 2€.

Kinosála MsKS, Sabinov.

Podujatia sa budú konať v súlade s opatreniami Úradu verejného zdravotníctva SR.

MMA KLUB SABINOV

Viliam Demko, tréner MMA, foto: archív klubu

V Sabinove sa konalo 20. novembra ligové kolo amatérskej ligy SOMMA. Bolo to všetko narychlo zorganizované, keďže je situácia taká, aká je. Preto sa chcem poďakovať p. Haasovi, riaditeľovi ZŠ na Ul. Komenského, že nám to umožnil. Radoslav Ceperko, Milan Kilík, Petrer Zboray všetci juniori ukázali veľké srdce a bojovnosť. Zápasy boli dobré a s kvalitnými súpermi. Aj keď ich prehrali, tie skúsenosti sú za nezaplatenie, a preto im chcem poďakovať, že vôbec sú ochotní trénovať a zápasíť. Naše deti Jakub Zboray, chlapec, ktorý asi len mesiac trénuje tiež prehral v prvom kole,

ale má deväť rokov a len sa zoznamuje s MMA. Je šikovný a určite bude dobrý zápasník, keď v tréningovom nasadení vydrží. No a náš posledný Leo Kišela nastúpil na dva zápasy. Mali ako deti pyramídu, kde veľmi potešil a v druhom zápase zaslúžene vyhral a skončil na 3. mieste. Chcem sa zastaviť pri tých deťoch. Je veľmi dobré, že im rodičia už v takom veku povolia zápasíť. Preto sa im chcem poďakovať, tak isto aj Marekovi Havrilovi, s ktorým to spolu ťaháme v telocvični. Ďakujem všetkým, ktorí pomáhali pri príprave súťaže, veľmi si to vážim. Rovnako chcem poďakovať aj Martinovi Šoltysovi a Adamovi Panciřovi, ktorí sa starali priamo v telocvični o našich zverencov a robili s nimi rozcvičku, lapy a podobne, keďže ja som bol dosť zaneprázdnený. <<



SENIOR KLUB

Prehľad plánovaných akcií Senior klubu NA MESIAC DECEMBER 2021

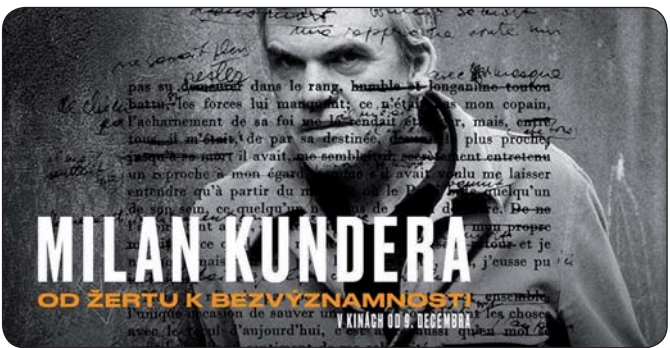
Vzhľadom na meniacu sa situáciu v súvislosti s COVIDOM sa budú aktualizovať plánované akcie formou oznamu na vstupných dverách Senior klubu. V klube platia aj naďalej prísne hygienické opatrenia, to znamená dezinfekcia rúk pri vstupe do klubu a povinný respirátor. Aktivity budú zamerané na klubové činnosti, všetky mimo klubové aktivity záležia od situácie a počasia. Klub bude otvorený v bežných otváracích hodinách. Odporúčame informovať sa o jednotlivých aktivitách u p. Sedlákovej, prípadne jej nahlásiť účasť v klube na jednotlivé dni z dôvodu obmedzenia počtu seniorov na jednom stretnutí.

Blížšie informácie u p. Sedlákovej, tel. 0908 977 760. <<



DECEMBER
2021

10.	PIATOK 19:30	Želanie pre Ježiška	2D	ČR	OV	109	12 +	5 €	romantická komédia
11.	SOBOTA 16:30	Tri oriešky pre Popolušku	2D	NOR	SD	87	MP	5 €	rodinná rozprávka /DK/
11.	SOBOTA 19:30	Želanie pre Ježiška	2D	ČR	OV	109	12 +	5 €	romantická komédia
12.	NEDELA 15:00	Tri oriešky pre Popolušku	2D	NOR	SD	87	MP	5 €	rodinná rozprávka /DK/
12.	NEDELA 17:00	Kurz manželskej túžby	2D	ČR	OV	90	12 +	5 €	komédia
12.	NEDELA 19:00	Milan Kundera	2D	ČR	OV	95	12 +	5 €	dokumentárny
15.	STREDA 19:30	Francúzska depeša, Liberty	2D	USA/DE	ST	108	12 +	5 €	komédia, dráma
16.	ŠTVRTOK 19:30	Želanie pre Ježiška	2D	ČR	OV	109	12 +	5 €	romantická komédia
17.	PIATOK 20:30	Spider-Man: Bez domova	2D	USA	ST	149	12 +	5 €	dobrodružný komiks
18.	SOBOTA 16:30	Tajomstvo starej bambitky 2	2D	ČR	OV	100	MP	5 €	rozprávka /DK/
18.	SOBOTA 19:30	Spider-Man: Bez domova	2D	USA	SD	149	12 +	5 €	dobrodružný komiks
19.	NEDELA 15:00	Tajomstvo starej bambitky 2	2D	ČR	OV	100	MP	5 €	rozprávka /DK/
19.	NEDELA 17:00	KAREL	2D	ČR	OV	127	12 +	5 €	životopisný dokument
19.	NEDELA 19:30	Spider-Man: Bez domova	2D	USA	SD	149	12 +	5 €	dobrodružný komiks
22.	STREDA 19:30	Matrix Resurrections	2D	USA	ST	155	15 +	5 €	akčné sci-fi
26.	NEDELA 18:00	Šťastný nový rok 2: Dobro došli	2D	SR	OV	93	12 +	5 €	romantická komédia
27.	PONDELOK 16:00	Spievaj 2	2D	USA	SD	110	MP	5 €	animovaná komédia /DK/
27.	PONDELOK 19:00	Šťastný nový rok 2: Dobro došli	2D	SR	OV	93	12 +	5 €	romantická komédia
28.	UTOROK 16:00	Viki a jej Mystery	2D	FR	SD	83	MP	5 €	dobrodružno - rodinný /DK/
28.	UTOROK 19:00	Matrix Resurrections	2D	USA	ST	155	15 +	5 €	akčné sci-fi
29.	STREDA 16:00	Tajomstvo starej bambitky 2	2D	ČR	OV	100	MP	5 €	rozprávka /DK/
29.	STREDA 19:00	Šťastný nový rok 2: Dobro došli	2D	SR	OV	93	12 +	5 €	romantická komédia
JANUÁR 2022									
1.	SOBOTA 19:00	Šťastný nový rok 2: Dobro došli	2D	SR	OV	93	12 +	5 €	romantická komédia
2.	NEDELA 16:00	Spievaj 2	2D	USA	SD	110	MP	5 €	animovaná komédia /DK/
2.	NEDELA 19:00	Šťastný nový rok 2: Dobro došli	2D	SR	OV	93	12 +	5 €	romantická komédia
3.	PONDELOK 16:00	Tri oriešky pre Popolušku	2D	NOR	SD	87	MP	5 €	rodinná rozprávka /DK/
3.	PONDELOK 19:30	Matrix Resurrections	2D	USA	ST	155	15 +	5 €	akčné sci-fi
5.	STREDA 17:00	Viki a jej Mystery	2D	FR	SD	83	MP	5 €	dobrodružno - rodinný /DK/
Vysvetlivky: SD - slovenský dabing, ST - slovenské titulky, OV - originálna verzia, ČD - český dabing, ČT - české titulky, DK - detské kino, FK - filmový klub.									



ZĽAVY

Pri vybraných filmoch so vstupným 5 € a 6 € platí zľava 1 € pre deti do 12 rokov, študentov, dôchodcov nad 62 rokov a ZŤP.

3D OKULIARE

Pri 3D predstaveniach nie sú okuliare v cene lístka. Plastové okuliare si môžete zakúpiť v pokladni kina za 1 € pred predstavením. Okuliare Vám následne ostávajú a môžete ich využiť pri ďalších 3D predstaveniach v Kine Torysa.

Aktuálne informácie a program:

www.kinotorysa.sabinov.sk

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

Modernizáciu a digitalizáciu v tomto kine finančne podporil:



Spomínaš si na svoje študentské časy a tvoju úvodnú cestu na Univerzitu Komenského?

Ja som Sabinovčan, vyrástol som na Ružovej, absolvoval ZŠ 17. nov. následne gymnázium, tzn., že som produkt sabinovského vzdelávacieho systému, ale keďže môj otec bol učiteľ a aktívne sa venoval fyzike a astrofyzike, tak som mal k matematike a vede veľmi blízko. Išiel som na Matfyz do Bratislavy, hoci dnes už by som moje štúdiá so svojim pohľadom na svet asi riešil ináč, v podobe exaktnej /interdisplínarnej/ medicíny, alebo finančnej matematiky. Následne som pokračoval na doktorantúru, absolvoval som stáže v Poľsku a vo Francúzsku. Našiel som si postdoktorát v Helsinkí vo Fínsku. Naučil som sa po fínsky a veľmi dobre som sa tam cítil, pochopil som miestnu mentalitu, čo bol pre mňa najlepší odrazový mostík k ďalšiemu rastu. Vrátil som sa na Slovensko a bol to pre mňa krok späť, tá slovenská mentalita typu „keď nemám ja, tak nebudeš mať ani ty“, ma ubíjala, takže som z univerzity odišiel a išiel som do súkromnej sféry. Neskôr som spoluzakladal Ústav simuláčného a virtuálneho medicínskeho vzdelávania na Lekárskej fakulte a skončil som na Univerzite Komenského.

Čo si máme predstaviť pod pojmom simuláčná medicína?

Medicínska simulácia je nová paradigma a umožňuje v takom tom prostredí simulovať ľubovoľný stav pacienta. Rozdeľujeme ich do takých 3 základných rovín. To sú tie úplne jednoduché, potom sú to reálne patientske simulátory, ktoré sú počítačom riadené a viete nasimulovať akýkoľvek fyziologický, alebo patofyziologický stav. Vytvárame scenáre, sme ako divadlo vzdelávania. Treťou rovinou je nácvik technických zručností typu laparoskopický trénažér, kde študent je v pozícii akoby hrania počítačovej hry pred veľkým automatom.

Si spoluzakladateľom Ústavu simuláčného a virtuálneho medicínskeho vzdelávania, čo ťa viedlo k jeho založeniu?

V januári 2013 ma oslovil prof. Labaš, ktorý hľadal niekoho, kto by viedol ústav biofyziky, ale nakoniec to osud zariadil ináč. Skúsil som simuláčné vzdelávanie v roku 2013, čo bolo niečo úplne nové. Prijal som to, chceli sme získať akreditáciu, tak sme museli garantovať počet lôžok, technológií a pod. Simulácia je veľká pridaná hodnota ku vzdelávaniu. Obehal som si nejaké iné simuláčné centrá a 1.9.2013 sme založili Ústav simuláčného a virtuálneho medicínskeho vzdelávania Lekárskej fakulty.

V čom je výučba na simulátoroch alebo trénažeroch iná a v čom je výnimočná?

Pri výučbe sa riadime Komenského Škola hrou, kde sa nám ukazuje, že najlepšie sa sa naučíš, ak sa hráš rukami, kde analyzuješ

Figuríny, ktoré učia

-jV-, foto: archív autora

Dnešné otázky v rubrike (Ne)celebrity smerujú na Sabinovčana z „Ružovej“, ktorý pôsobí na Lekárskej fakulte Univerzity Komenského v Bratislave. Aj keď by ste za týmito slovami možno hľadali lekára, nie je tomu tak, no jeho pôsobenie v oblasti medicíny je unikátom nielen na Slovensku, ale aj v zahraničí. Nech sa páči, **doc. RNDr. Pavol Vitovič, PhD.**



a vytváraš modelové situácie. Používame „ostré“ nástroje. Ak chceme napríklad použiť defibrilátor, tak použijeme reálny nástroj, aby sme boli čím najreálnejší a pripravili študentov na skutočný stav, ktorý môže pri budúcom výkone ich práce nastať.



Ako vzniká také simuláčné centrum?

Ja robím takú evanjelizáciu toho celého. Stretnem sa s lekárom a povieme si, čo by sme potrebovali. Tak sa do toho vložím celý, čo znamená, že to musím urobiť, čo ma samozrejme baví. Pozriem si priestory a zodpovieme si otázky čo, kde, kedy a za koľko kúpim. Následne musím hľadať peniaze, pomáhame si hlavne s nadáciami. Tie sú nám naklonené, keďže ide o vzdelávanie v oblasti medicíny. Musím však byť v tejto práci maximálne pragmatický.

Spomenieš si na nejakú pikošku, pri práci s figurínami?

No stalo sa, že baba presedela hodinu s adrenalinom, ktorý si vstriedla do oka počas simuláčnej výučby predmetu „Farmakológia“, kde sa realistikosť snažíme



dosiahnuť tým, že používame expirované lieky.

Čo v prípade, ak nie je na trhu dostupná súčiastka?

My máme vždy náhradné diely. Často-krát musíme problém vyriešiť „kreatívne“ pomocou kladiva, šrubováku a lepiacej pásky. Niečo ako McGyver.

Pracuješ momentálne na nejakom novom projekte, ktorý by si nám mohol priblížiť?

Momentálne je vo finálnom štádiu príprava nového oddelenia nášho ústavu zameraného na nácvik chirurgických zručností pre študentov vyšších ročníkov. Bude vybavené jednoduchými nástrojmi nazvanými „laparoskopické trénažéry“, ktoré umožňujú nácvik orientácie v priestore. Taktiež sme zaobstarali dva špičkové laparoskopické trénažéry, v ktorých vieme nasimulovať ľubovoľnú chirurgickú situáciu a študent sa ju vo virtuálnom a grafickom prostredí snaží vyriešiť. Ten pocit je úplne realistický ako pri reálnej operácii.

Žiješ a pôsobíš v Bratislave, nechýba Ti niekedy „rodná hruda“?

Vieš, aj napriek tomu, že už dlho žijem v Bratislave a aj napriek tomu, že som mal možnosť pôsobiť v zahraničí a stretávam elitu vedy, kultúry či politickej sféry, vždy sa rád vrátim do Sabinova. Musím povedať, že som sa nepobratil-slavčil. Nevadí mi, ak mi ujde aj nejaké to šarišské slovo. Stále mám veľmi rád, keď prídem do Sabinova a keďže ja behávam, dokonca aj polmaratóny, tak sa zoberiem a dám si okruh Komeňák, Šrámk, Orkucany, čistička, cyklistický chodník, okolo kotolne, Drienica. Jednoducho Sabinov, mám to tu rád...

Čo by si z pozície svojej práce odkázal sabinovským čitateľom?

Musíte si veriť a spoliehať sa jedine na seba. Nebáť sa povedať si svoj názor a akceptovať názor iný, ak ten váš je nesprávny. <<

Projekt MK SR_IROP 2021

Vážení priaznivci kultúry a športu v Sabinove, aj napriek tomu, že Lockdown opäť zaklopal na naše dvere MsKS a ŠA a odstavil nám naše plány, hľadáme spôsoby, aby sme po zdarnom víťazstve nad tichým, no naozaj sofistikovaným nepriateľom zvaným Covid vedeli zlepšiť štruktúru ponúkaných služieb MsKS a ŠA.

-jlv-

Podobne ako v iných sférach služieb, problémy doby bičujú aj nás z každej strany, ale nemáme v pláne sa poddať. Dôkazom toho je aj zapojenie sa do projektu vyhláseného Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky, ktorý prichádza ako sľúbená pomoc kultúrnym domom, ktoré za celú dobu covidového obdobia nemali možnosť refundácie ušlých príjmov a nebola im poskytnutá žiadna forma refundácií. Zostali sme tak na pleciah samosprávy. Aj napriek tomu, že sme v tomto momente na pol ceste k realizácii, chceme vás o podanom projekte informovať dúfajúc, že bude úspešný.

Podaný projekt s názvom „Modernizácia technického vybavenia interiérových priestorov Mestského kultúrneho strediska v Sabinove“ rieši zvýšenie kvality ponúkaných služieb v kultúrnej inštitúcii a zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie.

Projekt bol koncipovaný výlučne na interiérové vybavenie, aj keď pozornosť si zasluhuje aj okolie MsKS.

V prípade úspešnosti projektu by boli zrealizované tieto aktivity:

- scénické osvetlenie veľkej sály /kinosály/,
- motorický javiskový ťah pre scénické osvetlenie veľkej sály /kinosály/,
- textilné dovybavenie javiska,
- turnikety s čítačkami QR kódov,
- informačný KIOSK pred budovou MsKS,
- scénické osvetlenie estrádnej sály,
- motorický javiskový ťah pre scénické osvetlenie estrádnej sály,
- fogátor, v rámci povinného opatrenia v boji s Covidom.

Viac detailov prinesieme v prípade, že budeme úspešnými žiadateľmi, nateraz len pevne veríme, že sa od papierovej formy aj za pomoci vedenia mesta Sabinov prepracujeme

Mestská knižnica v Sabinove oznamuje,

že od **22.11.2021** bude knižnica pre sťahovanie do zrekonštruovaných priestorov **ZATVORENÁ**.
Knihy z detského oddelenia a beletrie si po tomto termíne budete môcť vziať až po zrealizovaní projektu.

LOCKDOWN

Náučné oddelenie bude uzatvorené.
Ďakujeme za porozumenie.



k realizácii a náš/váš kultúrny stánok opäť posunieme o úroveň vyššie.

Týmto príspevkom by som sa rád poďakoval „tímu MsKS“ a ľuďom, ktorí doteraz na

tomto projekte participovali. Dôležité je taktiež podotknúť, že nám pomáha aj dobrá východisková situácia a je na čom stavať. «



MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO V SABINOVE A BÁBKOVÝ SÚBOR HALABALA
VÁS POZÝVAJÚ NA POPOLUDNIE PRE MALÝCH AJ VEĽKÝCH
S BÁBKOVOU ROZPRÁVKOU

KRTKOVE VIANOCE

29.12.2021
16.00 h
Vstupné: 2 eurá

KINOSÁLA MsKS

VSTUP LEN S RESPIRÁTOROM FFP2

OTP

PODUDJATIE SA BUDE KONAŤ V SÚLADE S OPATRENAMI ÚRADU VEREJNÉHO ZDRAVOTNÍCTVA SR V REŽIME OTP

verejné podujatie

Váš ŽIVOT V SABINOVE

Máme majstra Slovenska

D. Cuker, foto: archív klubu

V lete, keď sa epidemiologická situácia zlepšila, odohralo sa pár kvalitných turnajov v šachu. Hneď koncom minulého školského roka od 26.6. do 3.7. sa konali MSR mládeže v Ľubovnianskych kúpeľoch v hoteli Sorea. ŠK Sabinov mal štyroch hráčov, v kategórii D10 Lucia Magdová, v CH12 Filip Magda, v CH14 Dávid Eliáš a v CH20 Michal Verbovský. Najviac sa darilo Dávidovi Eliášovi, ktorý s jedinou prehrou z deviatich kôl sa stal Majstrom Slovenska. Lucia Magdová nakoniec obsadila štvrté miesto, keď do posledného kola bojovala o medailu.

V júli sa ešte konal v metropole východného Slovenska turnaj Košický víkendák, ktorého sa zúčastnili Jaroslav Škovran a Ladislav Kaminský. V konkurencii 71 hráčov skončil Jaroslav Škovran na peknom desiatom mieste.

Hneď začiatkom augusta v neďalekom Prešove bojovali traja sabinovskí hráči Daniel Dujava, Jaroslav Škovran a Ladislav Kaminský na 14. ročníku turnaja Prešov Open. Tentokrát sa najviac darilo Danielovi Dujavovi, ktorý opäť v konkurencii 71 hráčov obsadil 14. miesto.



Od 21.8. do 29.8. sa konal v ďalekej Skalici šachový festival. Aj tu sme mali zastúpenie štyroch hráčov, Dávida Eliáša, súrodencov Magdových a Juraja Magdu. Bol to veľký medzinárodný turnaj, ktorého sa zúčastnili hráči z Maďarska, Česka, Ukrajiny, Ruska, Holandska, ba aj z ďalekej Indie a Malty. Všetci hráči nazbierali cenné skúsenosti. Najviac sa darilo Filipovi Magdovi, ktorý si pripísal 84 ELO bodov.

Začiatkom októbra sa konal vo Vysokých Tatrách jeden z najstarších turnajov v Európe, 67. ročník Open Tatry. Spomedzi 134 účastníkov z viacerých krajín sa ho zúčastnilo aj päť našich hráčov Ladislav Kaminský, Juraj Magda, Dávid Eliáš, Filip a Lucia Magdová. Opäť to bol veľmi kvalitný turnaj, veď hralo 18 titulovaných hráčov.

Dňa 14.11. sa konal v Lipanoch turnaj O pohár 17. novembra, kde sme mali opäť zastúpenie až šiestich hráčov. Vy-



hrať sa ho podarilo Michalovi Verbovskému a druhé miesto obsadil Dávid Eliáš.

Dúfam, že epidemiologická situácia nám onedlho umožní sa opäť zúčastniť nejakého pekného turnaja a odohrať aj ligové zápasy, ktoré sú do konca roka pozastavené. <<



STOROČNICA ORGANIZOVANÉHO ŠPORTU V SABINOVE 100 ROKOV FUTBALU

M. Novický, foto: archív klubu a rodinný archív

Skôr, než sa budeme venovať ďalšiemu desaťročiu, dovoľte mi v krátkosti sa vrátiť k predchádzajúcemu článku. V zoznamoch družstiev reprezentujúcich klub a mesto v sedemdesiatych rokoch chýbalo meno Mariána Pustého. Pri sumarizácii mien sa tento reprezentant dospelých „stratil“, za čo sa ospravedlňujem. Týmto zároveň prosím čitateľov, aby ma na prípadné chyby, či chýbajúce mená upozornili. Ďakujem. Mikuláš Novický, autor príspevkov.

OSEMDESIATE ROKY 20.STOROČIA

Sabinovčania sa do najvyššej regionálnej súťaže vrátili v ročníku 1980/81, ktorý sa stal najchaotickejším v histórii tejto súťaže. Po štvrtom kole sa súťaž prežrebovala. Dôvodom bolo zaradenie vzrástajúcich sa Budkoviec do súťaže za „zvláštnych“ okolností. Budkovčania aj tak po tomto ročníku „balili kufre“ o súťaž nižšie. Ešte väčšia fraška sa odohrala v poslednom kole, a to na našom trávniku v zápase s Barcou, ktorá na diaľku bojovala o postup do II.SNLF s mužstvom Čane. Barca s bodovým náskokom prišla do Sabinova sebavedomo a po hodine hry sa ujala vedenia. Gól však neplatil pre údajný ofsajd. Naši vyhrali po góle z pokutového kopu, ale Barčania zakrátko vyrovnali gólom, ktorý im rozhodcovia opäť neuznali! Vrcholom všetkého bol ďalší neuznatý gól Barce v 88. minúte! Predtým ako sa lopta dokotúľala do sabinovskej brány, ukončil rozhodca Sedlačko nielen zápas, ale aj neslávne svoju rozhodcovskú kariéru! To už hráči hostí nevydržali, napadli rozhodcov a priamo na ihrisku sa strhla veľká bitka, do ktorej sa zapojili hráči a aj diváci. Športový redaktor Východoslovenských novín pán Štefan Groskop v článku „Úder pod pás“ sa vrátil k poslednému kolu majstrovstiev kraja, z ktorého vyberáme: „Bodka za ročníkom, ktorý bol bezosporu najťažší, najdramatickejší, najrušnejší. Až v poslednom kole sa rozhodlo o víťazovi aj postupujúcom do II. národnej ligy, o ďalších dvoch zostupujúcich. Radosť zavládla v Čani. Hráči Družstevníka v druhom roku účinkovania medzi kraj-

skou elitou vystúpili na najvyšší stupeň. Od jesene budú obliekať ligové drezy. S „krajom“ sa lúčia mužstvá Spišských Vlách, Kráľovského Chlmca, Budkoviec, Prakoviec a Moldavy. Šarišské Michalany a Jelšava sa zachránili v „hodine dvadnásť“!

...„Čaňa dlho súperila o prvenstvo. Najskôr s Giraltovcami, v závere s Barcou. Tá bola pred záverečným kolom v istej výhode – mala o bod viac a dobrá forma ju stavala do úlohy favorita aj v poslednom zápase v Sabinove. Domáci ND - ZŤS sa však chcel „vytiahnuť“ na vedúci celok súťaže, potvrdiť, že jeho víťazstvo v Giraltovciach nebolo náhodné. Stretnutie preto sľubovalo zaujímavý priebeh. Taký skutočne malo. Aj za príslenia trojice rozhodcov na čele s hlavným Sedláčkom z Odorína. V prvom polčase boli lepší Sabinovčania. Kým na hráčoch Barce bolo badať, že hrajú pod dojemom dôležitosti zápasu, domáci hrali pokojne, ich akcie boli nápaditejšie, kombinačne pestrejšie. Vypracovali si šance. Plavčan nastrelil brvno (tesne pred tým brankár Janočko odvážnym zákrokom zmaril jeho šancu), po ňom Vardžík trafil žrd. Až po prestávke sa hostia dostali do správneho tempa, zrýchlili hru, pohyb na ihrisku, prevzali iniciatívu. V 60. minúte unikal po ľavom krídle T. Beňák, odcentroval takmer od rohovej zastávky a G. Beňák hlavou skóroval. Na všeobecné prekvapenie rozhodca gól neuznal. O tri minúty nariadil proti hostom pokutový kop, ktorým sa Sabinov ujal vedenia. Ten akoby

Pokračovanie na s. 14 >>

Pokračovanie zo s. 13 »

vlial Barčanom nové sily. Vrhli sa do úto-ku a pred domácou brámkou bolo až do konca zápasu veľmi rušno. Hráčov hostí, ale aj divákov pobúrila najmä neuznaný druhý gól, ktorý strelil Štofčík asi z 20 metrov osem minút pred koncom. Podľa gesta rozhodcu Sedláčka sa dalo usúdiť, že šlo o strkanie. Aké? Ved' strelec pre-vezal prihrávku nikým neatakovaný a ani v momente strelby nebol nikým atakova-ný a ani v momente strelby nebol nikto pri ňom. Keď do niečoho strčil, tak len do lopty, aby ju dal do pohybu. Vyvrcho-lením všetkého bol ďalší neuznaný gól, ktorý Barčania zaznamenali v 88. minú-

usporiadateľská služba robila čo mohla, rozvášnenému davu nedokázala zabrá-niť, aby sa nedostal k rozhodcom.

...Vinníci nepekneho záveru by nemali ujsť potrestaniu. Rovnako aj tí, ktorí to zapríčinili vrcholne neobjektívnym roz-hodovaním – muži v čiernom : Sedláčko (neslávne ukončil rozhodcovskú kariéru), Pečarka a Schlesinger. Poslední dvaja me-novaní ako postranní kývali na všetko, len nie to, čo mali. S takými rozhodcami sa treba rozlúčiť, ak chceme, aby v budúcnosti zápasy prebiehali v športovejšom ovzduší. V takom, po akom roky voláme.“

Naši hráči sa v tomto desaťročí prezen-tovali veľmi dobrými výkonmi a hlavne do Sabinova sa pre body nechodilo. V zápa-

80-tych rokov sa Sabinov prevažne umiest-ňoval v prvej polovici tabuľky, bol stabil-ným účastníkom krajských majstrovstiev, na priamy boj o postup do vyššej súťaže však už dosah nemal.

Káder „A“ mužstva v osemdesiatych rokoch tvorili: Angelovič Jozef, Andraščík Anton, Antol Vavrinec, Babjak, Balun Jo-zef, Bašista Pavol, Baran, Bednár, Beren-te Vojtech, Daňko, Dedina Andrej, Dzur-ja Vladimír, Dolinský, Dulin, Fecko Peter, Filipák Cyril, Filipák Vladimír, Galko Jaro-slav, Guláš Karol, Hauznaver, Husivarga Michal, Inaš, Jakubička, Kanaš, Karabi-noš, Kovalík, Križan Pavol mladší, Lapoš Ján, Miženko Jozef, Melník, Murdzo Ján, Novotný Peter, Palenčár Jozef, Paveľa



Na fotografii počas zimnej prípravy v roku 1983 zľava hore: Ján Petija, Jaroslav Galko, Peter Novotný, Karol Guláš, Ján Lapoš, Miroslav Poklem-ba, Ivan Valkovič, Miroslav Rusinko, Ján Murdzo, Pavol Bašista, Jozef Angelovič, tréner Andrej Merkovský, zľava dole: Peter Fecko, Vladimír Filipák, Miroslav Pavel, Cyril Filipák, Jozef Miženko, Jozef Balun, Miroslav Tuleja a Marián Merkovský – syn trénera (v súčasnosti tiež tréner).

te. Vo chvíli, keď sa lopta kotúľala do sie-te, zaznel hvizd rozhodcu znamenajúci koniec zápasu. Bola to doslovne fraška, akú sme v najvyššej krajskej súťaži ešte nezaznamenali. Vrhla tieň na celú súťaž, skompromitovala ju, lebo o regulárnosti tohto zápasu nemožno vôbec hovoriť. Čo sa odohralo potom na sabinovskom ih-risku bolo odsúdenia hodné. V žiadnom prípade nemôžeme hráčov Barce za to chváliť. Vrhli sa na rozhodcov a uštedro-vali im jednu ranu za druhou. Neudržali nervy na uzde, cítili sa byť poškodení, ale na takéto vybavovanie „účtov“ nemajú právo. Do ihriska vbehli aj diváci. Hoci

soch vonku to už bolo horšie a možno prá-ve to rozhodlo, že v troch, po sebe idúcich ročníkoch, skončilo mužstvo tesne pod vr-cholom a nedočkal sa vytúženého postu-pu do II.SNFL. Postupne ich preskočili Veľ-ké Kapušany (1984/85), Vranov (1985/86) a Svidník (1986/87). Zaujímavosťou bolo aj to, že napriek atraktívnej hre nášho cel-ku v domácom prostredí, bol priemer na jeden zápas len okolo 250 divákov! Mená hráčov ako Valkovič, Vardžík, Plavčan, Bašista, Poklemba a v neskoršom období aj Galko, Bednár, Baran, Fecko, Petija či Pavlovský a mnohých iných však sabinov-skí priaznivci poznali veľmi dobre. Koncom

Miroslav, Pavlovič, Pavlovský, Petija Ján, Plavčan Peter, Poklemba Miroslav, Ru-sinko Miroslav, Sabol Miroslav, Sedlák ?, Sekerák Miroslav, Štofčaník Stanislav, Terpák, Tkáč František, Tomečko, Tuleja Miroslav, Ungvarský Jozef, Urban, Vrtík, Valkovič Ivan, Vaľko, Vargovčík, Vardžík František, Vyšňovský, Zdechovan Július.

V dorasteneckom družstve vedenom trénerom Vargovčíkom Štefanom starším a vedúcim mužstva Križanom Pavlom, neskôr trénermi Ferencom Ivanom či Tkáčom Františkom a vedúcim družstva Tomáškom Jozefom v osemdesiatych ro-kov štartovali – brankár Babjak Ľubomír, Leščák Pavol, Lukáč Milan, Šurin Adrián, hráči – Alexy Jozef, Babjak Marián, Baňas Ondrej, Bečaver Jozef, Bednár Maroš, Če-kan Miroslav, Dráb Anton, Falat Andrej, Fekete Štefan, Filipák Vladimír, Halaj Pe-ter, Huňady Ľubomír, Jánošík Vladimír, Jurica Juraj a Jozef mladší, Karniš Juraj, Kochan Miroslav, Kolarčík?, Kovalík Jozef, Maľcovský Milan, Mikita Eduard, Miščík Jozef, Miškuť Peter, Novotný Peter a Sta-nislav, Pavel Miroslav, Sekerák Miroslav starší, Solár Jozef, Ščavnický Peter, Šoltýs Anton, Spišák Ľubomír, Timura Ján, To-máško Miroslav starší, Vargovčík Štefan mladší, Verešpej Štefan, Vojtek Jozef, Zubrický Ondrej. «

Pokračovanie v nasledujúcom
vydaní Spravodajcu



Dorastenci z osemdesiatych rokov.



16. októbra 1927 sa v Sabinove konali komunálne voľby. Prinášame vám volebné výsledky. Zaujímavé je najmä to, že do obecného zastupiteľstva sa dostali i dvaja poslanci za Maďarskú národnú stranu. Poznáte potomkov niektorých zo zvolených poslancov?

VOĽBY DO OBCÍ

Dnes a zajtra budú dva roky, čo sme volili poslancov a senátorov do pražského parlamentu. Skladali sme svoju dôveru do rúk ľuďom, ktorí sa majú starať o naše národné a celoštátne interesy, záujmy. Toto boli voľby politické, strany nabíjaly jedna na druhú, aby dostaly viac moci.

Šestnásteho októbra zase budeme voliť. Teraz nie do parlamentu pražského, ale do domáceho. Poslanci a senátori, nemôžu sa starať o obecné záležitosti. Je jasné, kto našu „obecnú domácnosť“ nepozná, veľa dobrého nám spraviť nemôže. V našej obci svoje veci my sami poznáme najlepšie, nuž my sami si ich aj vybavíme. Lenže ani do obecných vecí nemôže každý nos strkať, ani tu nemôže každý rozkazovať, lebo bol by neporiadok. Obec musí si vyvoliť niekoľko ľudí, ktorým dôveruje, a poveriť ich, aby hľadeli pracovať pre povznesenie obce. Na to sú obecné voľby. Tieto voľby sú nepolitické, lebo obec nepolitizuje. Ona má dosť svojich kultúrnych, hospodárskych a sociálnych starostí.



Toto je preto dôležité podotknúť, aby ste si vyvolili do obecného výboru rozumných, pracovitých, svedomitých a vážnych ľudí.

Koho? Vy poznáte sa v obci, veď spolu žijete. Nehľadajte kmotrov, susedov.

SARIS

spoločenský a hospodársky nestranný týždenník redakcia a administrácia v Sabinove.

Vychádza každú nedeľu. PREDPLATNÉ: 1/4 roka 5 Kč., na pol roka 10 Kč., na celý rok 20 Kč. Jednoličité číslo 50 halierov

Užívanie novinových známok povolené výnosom riaditeľstva pošt. a telegr. v Košiciach č. 1795—V—1927.

Ročník I. Sabinov, 23-ho októbra 1927. Číslo 40 41.

Pri voľbe obecného zastupiteľstva v Sabinove konanej dňa 16 októbra 1927 zvolení boli:

A. Členovia zastupiteľstva.

Čís. rad.	Meno a priezvisko	Stav (povolanie, zamestnanie)	Prisluš. k strane	Čís. rad.	Meno a priezvisko	Stav (povolanie, zamestnanie)	Prisluš. k strane
1	Dr. A. Windt	Advokat	Rep. strana maloroľn. robotnícká	17	Ludevit Mayer	penz. poštmajster	Mestianská
2	Peter Martinček	hl. trafikant		18	Alex. Havrillay	penz. m. hl. notár	
3	Konstantin Duba	predn. Dôch. kontr.		19	Ján Krulák	roľník	
4	Josef Šindelář	úradník		20	Mikolaj Šuták	"	Žid. hosp.
5	Imrich Knapík	obuvník		21	Maxmil. Hartman	právoársky úradník	
6	Štefan Ochotnický	murarský majster	Jedn. front. robotnícká	22	Jozef Berger	obch.	Nár. soc.
7	Jozef Gergelyčik	stolár		23	Otokar Oberdorfer	ved. poz. knihy	
8	Jozef Cehelský	murár		24	Dr. Béla Gergelyi	právoár.	Maďarská nár.
9	Edmund Schütz	r. k. farár		25	Árpád Szepessy	súkr.	
10	Ján Štenzinger	stb. kpt. v. v.		26	Dr. Karol Sperling	advokát	Židovská
11	Ján Perháč	bednár	Slov. ľudová Hlinková	27	Samuel Zipser	obchodn.	
12	Jozef Vojtko	stavitel		28	Dr. Alex. Praesensky	advokát	Kresťansko soc.
13	Jozef Patočka	drevový-robca		29	Dr. Adalbert Prokopovitsch	"	
14	Jakob Sperling	kaviarnik		30	Jozef Molnár	podnikateľ	
15	Jozef Sommer	penz. m. pokl.					
16	Ján Tomčák	obchodník	Čs. soc. dem. Mestianská				

Kandidačnej listine strany

1. Republikánske	případlo	233 hlasov	6. Židovská hosp.	případlo	99 hlasov
2. Jednot. fronta robot.	"	139 "	7. Národná soc.	"	44 "
3. Slo. Lud. Hlinková	"	206 "	8. Maďarská nár.	"	113 "
4. Čs. soc. demokr.	"	63 "	9. Židovská nár.	"	101 "
5. Meštianská	"	278 "	10. Kresťansko soc.	"	121 "

Kmotor môže byť dakedy dobrý človek, ale má veľa roboty, nestačí chodiť na zasadania obecného výboru, nuž kto bude tam zastávať vaše záujmy?

Dobrá obecný výbor obec povznesie, zlý ju len – žobračí. Budete azda pre obec niečo kupovať, či predávať, stavať, peniaze vydávať...Pri všetkom treba rozumných ľudí. Čo je obecné, na to platíte i vy. Teda týka sa to i vašej kešene!

Do obce nevnášajte politiku. Obecný výbor nech si len svoju prácu vykoná a urobí dosť. Na politiku sú poslanci a senátori.

Význam volieb do obcí je veľký. To je demokracia. Demokracia, to je vláda

ľudu. V obci ľud sám (jeho zástupcovia!) vládne nad sebou. My Slovania odkiaľživa sme – národ demokratický. Grécky spisovateľ Prokopios viac, než pred tisícimi rokmi napísal o našich predkoch: „Vládu jedného človeka nestrpeli nad sebou, ale o obecných (rodinných) veciach dohovorili sa na spoločných poradách." Boli teda demokratickí. Spravovali sa asi tak, ako je to v našej republike. Svedčí to o vyspelosti našich predkov, ktorým sa dobre žilo, kým sa nezačali medzi sebou hádať. Potom prišlo otroctvo. Dajme si pozor. V svornosti je sila.

Publikované v pôvodnej verzii, ktorá vyšla 23. októbra 1927

Vianočná pošta

Milé deti, malé aj veľké. Tešíte sa na Vianoce? My áno. Preto sme sa rozhodli, že Ježiškovi pomôžeme. Každý rok sa niektoré listy pre neho zapatrošia. Aby sa vám toto nestalo, napíšte list, prípadne nakreslite obrázok a pošlite ho Ježiškovi od nás. V kultúrnom informačnom centre bude mať aj tento rok Ježiško svoju pobočku. Tam môžete svoj list hodiť do poštovej schránky.

f ŽIVOT V SABINOVE



PRÍDTE VČAS

Za každý odoslaný list, ktorý označíte svojou adresou dostanete od Ježiška pozdrav a malú pozornosť.

Ježiškova pobočka č. 320 otvorí svoju bránu 10. decembra 2021 na Námestí slobody č.62 v Sabinove.

Svoj list môžete poslať do 20. decembra 2021 v pondelok až piatok od 9.00 do 16.00 h.

Na vašu návštevu sa teší kolektív MŠK S v Sabinove